



Diesel

Preisliste 2009

Gültig ab 1.12.2008

Liste de prix 2009

valable dès le 1.12.2008

| Modell Modèle | max. Kurbelwellenleistung ¹⁾ puissance maximale au vilebrequin ¹⁾ | | | max. Drehzahl régime max. | Nennleistung / Drehzahl ¹⁾ puissance nominale ¹⁾ | | | Anzahl Zylinder nombre de cylindre | Hubraum Cylindrée L | Kühlsystem Système de refroidissement | Alternator alternateur | Neigung- Wellenausgang inclinaison- sortie d'arbre | Untersetzung* réduction* (fett=Standard) (en gras=standard) | | | Gewicht poids kg | Kabelstrang Std. Länge Câblage electr. principale m | Standard- Armaturenbrett tableau de bord standard | Preis inkl. MWST ²⁾ prix TVA inclu ²⁾ CHF | |
|--|---|---|-------|------------------------------|---|----|------|---|---------------------------|---|---------------------------|---|--|-------------|-------------|------------------------|---|--|---|------------------|
| | PS/CV | / | kW | | t/min | kW | / | | | | | | t/min. | | | | | | | |
| 1GM10R-BSO | 6.0 | / | 4.4 | 3000 | 4.3 | / | 3000 | 1 | 0.3 | ● | 12V/35A | —◇ | 2.21 | 2.62 | 3.22 | 81 | 3.0 | A | 8'950.-- | |
| 1GM10R-CH | 8.0 | / | 6.0 | 3400 | 5.9 | / | 3400 | | | | | | | | | | | | | |
| 1GM10 | 9.0 | / | 6.7 | 3600 | 5.9 | / | 3400 | | | | | | | | | | | | | |
| 2YM15 | 14.0 | / | 10.3 | 3600 | 9.4 | / | 3489 | 2 | 0.6 | ■ | 12V/60A | —◇ | 2.21 | 2.62 | 3.22 | 113 | 3.0 | Digit B | 10'550.-- | |
| 3YM20 | 22.0 | / | 16.2 | 3600 | 14.7 | / | 3489 | 3 | 0.9 | ■ | 12V/60A | —◇ | 2.21 | 2.62 | 3.22 | 130 | 3.0 | Digit B | 11'950.-- | |
| 3YM30 | 30.0 | / | 22.1 | 3600 | 20.1 | / | 3489 | 3 | 1.1 | ■ | 12V/60A | —◇ | 2.21 | 2.62 | 3.22 | 133 | 3.0 | Digit B | 13'850.-- | |
| 3JH4-E | 40.0 | / | 29.4 | 3000 | 26.7 | / | 2907 | 3 | 1.6 | ■ | 12V/80A | —◇ | 2.36 | 2.61 | * | 185 | 4.0 | Digit B | 16'950.-- | |
| 4JH4-AE | 54.0 | / | 39.6 | 3000 | 36.0 | / | 2907 | 4 | 2.2 | ■ | 12V/80A | —◇ | 2.36 | 2.61 | * | 212 | 4.0 | Digit B | 18'950.-- | |
| 4JH4-TE Turbo | 75.0 | / | 55.2 | 3200 | 50.2 | / | 3100 | 4 | 2.0 | ■ | 12V/80A | 7°▲ | 2.15 | 2.70 | * | 235 | 4.0 | Digit B | 22'950.-- | |
| 4JH4-HTE Turbo+Intercooler | 110.0 | / | 80.9 | 3200 | 73.6 | / | 3101 | 4 | 2.0 | ■ | 12V/80A | 7°▲ | 1.47 | 2.14 | 2.63 | * | 245 | 4.0 | Digit B | 27'950.-- |
| 4JH3-DTE³⁾ Turbo+Intercooler | 125.0 | / | 91.9 | 3800 | 85.3 | / | 3700 | 4 | 2.0 | ■ | 12V/80A | 8°▲ | 2.04 | 2.45 | * | 260 | 4.0 | Digit B | 28'950.-- | |
| 4BY2-150³⁾ | 150.0 | / | 110.0 | 4000 | 85.0 | / | 3600 | 4 | 2.0 | ■ | 12V/150A | 8°◇ | 1.24 | 1.53 | 2.04 | 2.45 | 292 | 3.3 | CAN Bus System | 32'750.-- |
| 4BY2-150Z³⁾ Z-Drive Common Rail / Turbo+Intercooler | | | | | | | | | | | | — | 1.65 | 1.78 | 1.97 | 2.18 | 370 | | | |
| 4BY2-180³⁾ | 180.0 | / | 132.0 | 4000 | 102.0 | / | 3600 | 4 | 2.0 | ■ | 12V/150A | 8°◇ | 1.24 | 1.53 | 2.04 | 2.45 | 292 | 3.3 | CAN Bus System | 37'250.-- |
| 4BY2-180Z³⁾ Z-Drive Common Rail / Turbo+Intercooler | | | | | | | | | | | | — | 1.65 | 1.78 | 1.97 | 2.18 | 370 | | | |
| 6BY2-220³⁾ | 220.0 | / | 162.0 | 4000 | 124.0 | / | 3600 | 6 | 3.0 | ■ | 12V/150A | 8°◇ | 1.67 | 2.13 | 2.43 | | 358 | 3.3 | CAN Bus System | 41'500.-- |
| 6BY2-220³⁾ Z-Drive Common Rail / Turbo+Intercooler | | | | | | | | | | | | — | 1.65 | 1.78 | 1.97 | 2.18 | 427 | | | |
| 6BY2-260³⁾ | 260.0 | / | 191.0 | 4000 | 154.0 | / | 3600 | 6 | 3.0 | ■ | 12V/150A | 8°◇ | 1.67 | 2.13 | 2.43 | | 358 | 3.3 | CAN Bus System | 48'250.-- |
| 6BY2-260³⁾ Z-Drive Common Rail / Turbo+Intercooler | | | | | | | | | | | | — | 1.65 | 1.78 | 1.97 | 2.18 | 427 | | | |
| 6LPA-STP2³⁾ | 315.0 | / | 232.0 | 3800 | 188.0 | / | 3600 | 6 | 4.2 | ■ | 12V/80A | 8°▲ | 1.67 | 2.13 | 2.43 | | 449 | 6.0 | new C | 48'900.-- |
| 6LPA-STZP2³⁾ Z-Drive Turbo+Intercooler | | | | | | | | | | | | — | 1.65 | 1.78 | 1.97 | 2.18 | 526 | | | |
| 6LY3A-ETP³⁾ Turbo+Intercooler | 480.0 | / | 353.0 | 3300 | 321.0 | / | 3198 | 6 | 5.8 | ■ | 12V/80A | —▲ | 1.55 | 2.04 | 2.43 | | 718 | 6.0 | CAN Bus System | 84'500.-- |

Legende siehe Rückseite / légende voir au verso

unverbindlich empfohlene Verkaufspreise / prix de vente recommandés

Generalvertretung / Représentation générale

E-mail: marine@promotag.ch
www.promotag.ch



Industrie Nord • CH-5745 Safenwil

Tel. 062 788 81 66
Fax 062 788 81 40

Ihr YANMAR-Vertreter
votre agent YANMAR

| Modell Modèle | max. Kurbelwellenleistung ¹⁾ puissance maximale au vilebrequin ¹⁾ | | max. Drehzahl régime max. | Nennleistung / Drehzahl ¹⁾ puissance nominale ¹⁾ | | Anzahl Zylinder nombre de cylindre | Hubraum Cylindrée L | Kühlsystem Système de refroidissement | Alternator alternateur | Untersetzung réduction | | Gewicht poids kg | Kabelstrang Std. Länge Câblage electr. principale m | Standard- Armaturenbrett tableau de bord standard | Preis inkl. MWST ²⁾ prix TVA inclu ²⁾ CHF |
|------------------------------|---|--------|------------------------------|---|----------|---|---------------------------|---|---------------------------|---------------------------|------|------------------------|---|--|---|
| | PS/CV | / kW | t/min | kW | / t/min. | | | | | | | | | | |
| 1GM10CR-BS0 mit/avec SD20 | 6.0 | / 4.4 | 3000 | 4.3 | / 3000 | 1 | 0.3 | ● | 12V/35A | SD20 | 2.64 | 104 | 3.0 | A | 11'350.- ⁴⁾ |
| 1GM10CR-CH mit/avec SD20 | 8.0 | / 6.0 | 3400 | 5.9 | / 3400 | 1 | 0.3 | ● | 12V/35A | SD20 | 2.64 | 104 | 3.0 | A | 11'350.- ⁴⁾ |
| 1GM10C mit/avec SD20 | 9.0 | / 6.7 | 3600 | 5.9 | / 3400 | 1 | 0.3 | ● | 12V/35A | SD20 | 2.64 | 104 | 3.0 | A | 11'350.- ⁴⁾ |
| 2YM15C mit/avec SD20 | 14.0 | / 10.3 | 3600 | 9.4 | / 3489 | 2 | 0.6 | ■ | 12V/60A | SD20 | 2.64 | 134 | 3.0 | Digit B | 12'950.- ⁴⁾ |
| 3YM20C mit/avec SD20 | 22.0 | / 16.2 | 3600 | 14.7 | / 3489 | 3 | 0.9 | ■ | 12V/60A | SD20 | 2.64 | 151 | 3.0 | Digit B | 14'150.- ⁵⁾ |
| 3YM30C mit/avec SD20 | 30.0 | / 22.1 | 3600 | 20.1 | / 3489 | 3 | 1.1 | ■ | 12V/60A | SD20 | 2.64 | 157 | 3.0 | Digit B | 15'950.- ⁶⁾ |
| 3JH4CE mit/avec SD50 | 40.0 | / 29.4 | 3000 | 26.7 | / 2907 | 3 | 1.6 | ■ | 12V/80A | SD50 | 2.32 | 213 | 4.0 | Digit B | 19'250.- ⁷⁾ |
| 4JH4ACE mit/avec SD50 | 54.0 | / 39.6 | 3000 | 36.0 | / 2907 | 4 | 2.2 | ■ | 12V/80A | SD50 | 2.32 | 240 | 4.0 | Digit B | 21'200.- ⁷⁾ |
| 4JH4-TCE mit/avec SD50 | 75.0 | / 55.2 | 3200 | 50.2 | / 3100 | 4 | 2.0 | ■ | 12V/80A | SD50 | 2.32 | 249 | 4.0 | Digit B | 25'600.- ⁷⁾ |

unverbindlich empfohlene Verkaufspreise / prix de vente recommandés

¹⁾ Daten nach ISO 3046-1 (4JH4, 4BY2, 6BY2, und 6LY3A nach ISO 8665)

²⁾ unverbindlich empfohlener Verkaufspreis zuzügl. Import- und Abgasbestätigung

³⁾ hydraulisches Getriebe serienmässig

⁴⁾ Kunststoff-Motorenfundament für 1GM10C / 2YM15C

⁵⁾ Kunststoff-Motorenfundament für 3YM20C

⁶⁾ Kunststoff-Motorenfundament für 3YM30C

⁷⁾ Kunststoff-Motorenfundament für 3JH4C / 4JH4C / 4JH4-TCE

◇ Aufpreis für Getriebe mit anderer Untersetzung als Standard:

GM / YM-Modelle + CHF 390.- JH3 / JH4 / BY2-Modelle

▲ Gegen Aufpreis weitere hydr. Getriebe erhältlich (Option Trolling valve)

● direkte Seewasserkühlung

■ Zweikreis-Kühlsystem mit Wärmetauscher

Armaturenbrett B und Digit B mit Tourenzähler und Stundenzähler

Armaturenbrett C zusätzlich mit Oeldruckanzeige, Temperaturanzeige, usw. (Siehe Datenblatt)

Lieferumfang ohne Motorfundament, Auspuff- und Wellenanlage, Propeller und Fernbedienung

Alle Preise verstehen sich inkl. MWST, ab Lager Safenwil, zuzüglich Versandkosten.

Technische Modifikationen und Preisänderungen bleiben jederzeit vorbehalten!

¹⁾ données selon ISO 3046-1 (4JH4-, 4BY2, 6BY2, et 6LY3A selon ISO 8665)

²⁾ prix de vente recommandés plus attestation d'importation et de gaz d'échappement

³⁾ réducteur-inverseur hydraulique de série

⁴⁾ bâti polyester pour 1GM10C / 2YM15C

⁵⁾ bâti polyester pour 3YM20C

⁶⁾ bâti polyester pour 3YM30C

⁷⁾ bâti polyester pour 3JH4C / 4JH4C / 4JH4-TCE

◇ supplément de prix pour d'autres réducteurs-inverseurs que standard:

modèles GM / YM + CHF 390.- modèles JH3 / JH4 / BY2

▲ supplément de prix pour d'autres réducteurs-inverseurs hydraulique (Option Trolling valve)

● refroidissement direct

■ refroidissement à 2 circuits avec échangeur de température

tableau de bord B et Digit B avec compte-tours et compteur d'heures

tableau de bord C en plus avec manomètre à huile, indicateur de température, etc. (voir feuille des données techniques)

livraison sans bâti polyester, système d'échappement, l'arbre d'élice et la commande à distance

tous les prix s'entendent avec TVA pour moteurs prises à Safenwil plus frais de transport.

Modifications techniques et de prix restent en tout temps expressément réservées!